

- 1059 / 2 - 92 / 93

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

12 JULI 1993

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Middenstand
van het begrotingsjaar 1993

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDBOUW
EN DE MIDDENSTAND (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER SANTKIN

DAMES EN HEREN,

De Commissie heeft deze aangepaste administratieve begroting op 9 juli 1993 besproken.

Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Baldewijns.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. De Keersmaeker, Ghesquière, Moors, Mevr. Nelis-Van Liedekerke, H. Van Looy.
P.S. HH. Canon, Charlier (G.), Janssens, Santkin.
V.L.D. HH. Coveliers, Denys, Vergote.
S.P. HH. Baldewijns, Hostekint, Logist.
P.R.L. HH. Bertrand, Hazette.
P.S.C. HH. Beaufays, Thissen.
Ecolo/Agalev H. Brisart, Mevr. Dua.
VI. H. Caubergs.
Blok
V.U. H. Caudron.

B. — Plaatsvervangers :

HH. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mevr. Merckx-Van Goey, HH. Tant, Van Parys.
HH. Delizée, Gilles, Minet, Namotte, Walry.
HH. Bril, Cordeel, Deswaene, Ramoudt.
HH. Bourgois (M.), De Mol, Schellens, Vande Lanotte.
HH. Ducarme, Saulmont, Severin.
HH. Hiance, Poncelet, Sénéca.
HH. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.
HH. De Man, Wymeersch.
HH. Lauwers, Van Vaerenbergh.

Zie :

- 1059 - 92 / 93 :

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1059 / 2 - 92 / 93

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

12 JUILLET 1993

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

du Ministère des Classes moyennes
de l'année budgétaire 1993

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'AGRICULTURE
ET DES CLASSES MOYENNES (1)

PAR M. SANTKIN

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce budget administratif ajusté a été examiné par la Commission le 9 juillet 1993.

Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Baldewijns.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. De Keersmaeker, Ghesquière, Moors, Mme Nelis-Van Liedekerke, M. Van Looy.
P.S. MM. Canon, Charlier (G.), Janssens, Santkin.
V.L.D. MM. Coveliers, Denys, Vergote.
S.P. MM. Baldewijns, Hostekint, Logist.
P.R.L. MM. Bertrand, Hazette.
P.S.C. MM. Beaufays, Thissen.
Ecolo/Agalev M. Brisart, Mme Dua.
VI. M. Caubergs.
Blok
V.U. M. Caudron.

B. — Suppléants :

MM. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mme Merckx-Van Goey, MM. Tant, Van Parys.
MM. Delizée, Gilles, Minet, Namotte, Walry.
MM. Bril, Cordeel, Deswaene, Ramoudt.
MM. Bourgois (M.), De Mol, Schellens, Vande Lanotte.
MM. Ducarme, Saulmont, Severin.
MM. Hiance, Poncelet, Sénéca.
MM. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.
MM. De Man, Wymeersch.
MM. Lauwers, Van Vaerenbergh.

Voir :

- 1059 - 92 / 93 :

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

I. — **BESPREKING**

De minister van Kleine en middelgrote ondernemingen en Landbouw verklaart dat de wijzigingen die in de begroting 1993 werden aangebracht hoofdzakelijk verschuivingen betreffen tussen de verschillende begrotingsposten. Zulks leidt tot een vermindering met in totaal 14,2 miljoen frank.

Er is ook voorzien in een verhoging van de kredieten met 13,8 miljoen frank, vooral door de boeking van 12,6 miljoen frank aan werkingskosten voor het kabinet van Middenstand. Dat bedrag is verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. Het vloeit voort uit een geschil tussen een vorig kabinet en de eigenaar van het WTC; dat geschil werd zopas voor de rechtbank beslecht;

De heer Hostekint vraagt opheldering inzake de vermindering met 20,9 miljoen frank van de uitgetrokken kredieten bij het programma 52.01.1103 (Administratie van de reglementering - Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel).

De minister antwoordt dat dit het gevolg is van aanpassingen op het departement, dat thans gereorganiseerd wordt.

De heer Hostekint heeft nog een andere vraag omtrent de aflossing van de gecumuleerde schuld van het pensioenstelsel der zelfstandigen (Stuk n° 1059/1, blz. 10-11). De minister brengt in dat verband in herinnering dat het (al door de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen) wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen voorziet in de oprichting van een Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen. Een gedeelte van de opbrengst van de aanvullende crisisbijdrage wordt in 1994 aan dat Fonds toegekend. Als op jaarbasis een positief saldo wordt genoteerd, dan kunnen de middelen van dat Fonds aangewend worden om het gecumuleerde tekort in het sociaal statuut der zelfstandigen aan te zuiveren.

Mevrouw Nelis-Van Liedekerke vraagt een verklaring voor de verhoging met 6,7 miljoen frank van de uitgetrokken kredieten bij het programma 40.01.1104 (Algemeen secretariaat en administratie der algemene diensten - Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel).

De minister antwoordt dat die wijziging het gevolg is van een nieuwe opsplitsing van de personeelskosten, zoals dat trouwens voor alle bijstellingen van die kosten het geval is, met uitzondering van de verhoging met 1,1 miljoen frank van de subsidie voor het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand : in laatstgenoemd geval gaat het om de budgettaire weerslag van de vorig jaar genomen beslissing om de ongunstige pensioenregeling te compenseren (wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen).

I. — **DISCUSSION**

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture déclare que les modifications apportées au budget de 1993 sont principalement des glissements entre les différents postes budgétaires. Le résultat global en est une diminution de 14,2 millions de francs.

Une augmentation de crédits de 13,8 millions de francs est également prévue. Elle s'explique essentiellement par l'inscription de 12,6 millions de francs pour les frais de fonctionnement du cabinet des Classes moyennes. Ce montant est dû à la Régie des Bâtiments. Il résulte d'un litige, qui vient de connaître son épilogue judiciaire, entre un cabinet précédent et le propriétaire du WTC.

M. Hostekint demande des précisions sur la diminution de 20,9 millions de francs des crédits prévus au programme 52.01.1103 (Administration de la réglementation - Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire).

Le Ministre répond qu'il s'agit là du résultat de réajustements au sein du département, dont la réforme est en cours.

En réponse à une autre question de *M. Hostekint*, portant sur l'amortissement de la dette cumulée relative aux pensions des indépendants (Doc. n° 1059/1, pp. 10-11), *le Ministre* rappelle que le projet de loi portant des dispositions sociales et diverses, déjà adopté par la Chambre, prévoit la création d'un Fonds pour l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants. En 1994, ce Fonds se verra attribuer une partie du produit de la cotisation complémentaire de crise. Si un solde annuel positif est dégagé, les moyens de ce Fonds pourront servir à apurer le déficit cumulé du statut social des travailleurs indépendants.

Mme Nelis-Van Liedekerke demande des précisions sur l'augmentation de 6,7 millions de francs des crédits prévus au programme 40.01.1104 (Secrétariat général et Administration des services généraux - Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire).

Le Ministre répond que cette modification résulte d'une nouvelle répartition des frais de personnel, comme c'est d'ailleurs le cas pour tous les ajustements relatifs à ces frais, à l'exception de l'augmentation de 1,1 million de francs de la subvention à l'Institut économique et social des Classes moyennes : dans ce dernier cas, il s'agit des répercussions budgétaires de la décision de compenser le règlement défavorable en matière de pension, prise l'année dernière (loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses).

**II. — GOEDKEURING VAN EEN
GEMOTIVEERDE MOTIE**

Na voorlezing, door de voorzitter, van de brief van het Rekenhof van 16 juni 1993, waarin het Hof meedeelt dat het geen opmerkingen heeft over de overeenstemming van de aangepaste administratieve begroting met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting 1993, neemt de Commissie een gemotiveerde motie aan, waarbij die overeenstemming wordt vastgesteld met 11 stemmen en 4 onthoudingen.

De tekst van die gemotiveerde motie gaat hierbij.

De Rapporteur,

J. SANTKIN

De Voorzitter,

E. BALDEWIJNS

**II. — ADOPTION D'UNE
MOTION MOTIVEE**

Après communication par le président de la lettre de la Cour des comptes du 16 juin 1993, par laquelle celle-ci fait savoir qu'elle n'a pas d'observation à formuler à propos de la conformité du budget administratif ajusté au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté de 1993, la Commission adopte une motion motivée constatant cette conformité par 11 voix pour et 4 abstentions.

Le texte de cette motion motivée est repris ci-après.

Le Rapporteur,

J. SANTKIN

Le Président,

E. BALDEWIJNS

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE

« De Kamer,

Gelet op artikel 20 van het koninklijk besluit van 17 juli houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),

Mede gelet op de artikelen 74, n^{os} 8 en 9, en 81 van het Reglement van de Kamer,

Gelet ten slotte op het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1993, alsmede op het verslag van 21 juni 1993 namens de commissie voor de begroting uitgebracht door mevrouw Lizin (Stuk Kamer n^o 988/2) :

Stelt vast dat de overgezonden aangepaste administratieve begroting van het ministerie van Middenstand van het begrotingsjaar 1993 bestaat uit tabellen van de basisallocaties, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven;

*
* *

Verklaart dat deze administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1993. »

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE

« La Chambre,

Vu l'article 20 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),

Vu également les articles 74, n^{os} 8 et 9, et 81 du Règlement de la Chambre,

Vu enfin le projet de loi ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1993, ainsi que le rapport du 21 juin 1993 fait au nom de la commission du Budget par Mme Lizin (Doc. Chambre n^o 988/2) :

Constate que le budget administratif ajusté du ministère des Classes moyennes de l'année budgétaire 1993, qui a été transmis, est composé de tableaux d'allocations de base, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

*
* *

Déclare que ce budget administratif est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 1993. »